



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR II

SARAJEVO, 24. 5. 2013.

BROJ/ NUMBER 1

### KRATKOROČNI POKAZATELJI ENERGETSKE STATISTIKE, OŽUJAK 2013, PRVI REZULTATI

#### SHORT-TERM INDICATORS OF ENERGY STATISTICS, MARCH 2013, FIRST RESULTS

#### Električna energija

Bruto proizvodnja električne energije u Bosni i Hercegovini u ožujku 2013. godine iznosila je 1.868 GWh što je za 56,6% više u odnosu na ožujak 2012. godine. U ukupnoj bruto proizvodnji hidroelektrane su učestvovala sa 60%, a termoelektrane sa 40%.

#### Electricity

Gross electricity production in Bosnia and Herzegovina was 1868 GWh in March 2013, and it increased by 56.6% compared to March 2012. In total gross electricity production hydro power plants participated with the share of 60% and thermal power plants with 40%.

Tablica 1. Opskrba električnom energijom, BiH, 2013.

Table 1. Electricity supply, BiH, 2013

Opskrba	siječanj	veljača	ožujak	siječanj-ožujak		promjena change	ožujak		promjena change	Supply
	January	February	March	January-March			March			
	2013.			2012.	2013.	%	2012.	2013.	%	
Bruto proizvodnja	1.617	1.678	1.868	3.514	5.163	46,9	1.193	1.868	56,6	Gross production
Hidroelektrane	761	825	1.121	850	2.707	218,5	325	1.121	244,9	Hydro power plants
Termoelektrane	856	853	747	2.664	2.456	-7,8	868	747	-13,9	Thermal power plants
Neto proizvodnja	1.532	1.594	1.793	3.262	4.919	50,8	1.111	1.793	61,4	Net production
Hidroelektrane	757	822	1.117	845	2.696	219,1	323	1.117	245,8	Hydro power plants
Termoelektrane	775	772	676	2.417	2.223	-8,0	788	676	-14,2	Thermal power plants
Uvoz	273	176	165	1.386	614	-55,7	325	165	-49,2	Import
Izvoz	633	716	883	1.246	2.232	79,1	391	883	125,8	Export
Raspoloživo za finalnu potrošnju	1.172	1.054	1.075	3.402	3.301	-3,0	1.045	1.075	2,9	Available for final consumption

Tablica 2. Utrošak energenata u termoelektranama, BiH, 2013.

Table 2. Fuel use in thermal power plants, BiH, 2013

	siječanj	veljača	ožujak	
	January	February	March	
	2013.	2013.	2013.	
	TJ			
Mrki ugljen	5.544	6.228	4.963	Brown coal
Lignit	3.833	3.579	4.034	Lignite
Loživo ulje	57	46	23	Fuel oil
Dizelska goriva	37	35	50	Diesel fuel

## Prirodni plin

Uvoz prirodnog plina u Bosnu i Hercegovinu u ožujku 2013. godine iznosio je 23,8 milijuna Sm<sup>3</sup> što je za 0,7% više u odnosu na ožujak 2012. godine.

## Natural gas

Natural gas import to Bosnia and Herzegovina was 23.8 million Sm<sup>3</sup> in March 2013, and it increased by 0.7% compared to March 2012.

Tablica 3. Opskrba prirodnim plinom, BiH, 2013.

Table 3. Natural gas supply, BiH, 2013

1000 Sm<sup>3</sup>

Opskrba	siječanj January	veljača February	ožujak March	siječanj-ožujak January-March		promjena change %	ožujak March		promjena change %	Supply
	2013.			2012.	2013.		2012.	2013.		
Uvoz	29.993	26.387	23.836	100.241	80.216	-20,0	23.676	23.836	0,7	Import

## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Mjesečni podaci u ovom priopćenju služe za praćenje kretanja energenata po navedenim stavkama i njihov zbir za 12 mjeseci ne mora biti jednak iznosu iz godišnje bilance jer su moguća manja odstupanja u mjesečnim podacima zbog brzine davanja podataka za mjesečna izvješća ili mogućnosti storniranja nekih isporuka.

Metodologija za prikupljanje mjesečnih podataka usklađena je sa međunarodnim standardima Eurostat-a (Regulativa 1099/2088) i IEA/OECD.

**Bruto proizvodnja električne energije** predstavlja ukupno proizvedenu električnu energiju na generatoru.

**Neto proizvodnja električne energije** jednaka je bruto proizvodnji umanjenoj za vlastitu potrošnju elektrana. Uobičajen naziv za neto proizvodnju električne energije je proizvodnja električne energije na pragu elektrane.

**Uvoz / Izvoz** predstavlja količine koje su prešle državnu granicu.

**Raspoloživo za finalnu potrošnju** je količina energenta raspoloživa za finalnu potrošnju i u ovaj iznos su uključeni gubici, a za električnu energiju i utrošak za pumpni rad.

**Sm<sup>3</sup>** je standardni kubni metar pri temperaturi od 15 °C i pritisku od 760mmHg.

## NOTES OF METHODOLOGY

Monthly data in this release are used for monitoring of changes in listed energy products characteristics. Their sum for twelve months does not represent annual balance data, because the slight deviations of monthly data is possible due either to the fast output of monthly data or to the fact that some deliveries are cancelled.

Methodology for monthly data collection is harmonized with internationally established standards of Eurostat (Regulation No. 1099/2008) and IEA/OECD.

**Gross electricity production** is the sum of the electrical energy production by all the generating sets concerned measured at the output terminals of the main generators. **Net electricity production** is equal to the gross electricity production less the electrical energy absorbed by the generating auxiliaries and the losses in the main generator transformers.

**Import / Export** include quantities that crossed the national border.

**Available for final consumption** is a quantity of energy available for final consumption including losses and for electricity – energy absorbed by storage pumping.

**Sm<sup>3</sup>** is standard cubic meter on temperature of 15 °C and under pressure of 760mmHg.

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 220 626 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronička pošta/E-mail: bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara ravnatelj: Zdenko Milinović

Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Priopćenje priredila: Nermina Pozderac

Prepared by: Nermina Pozderac

Lektor: Amra Kapetanović

Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Naklada: 150 primjeraka

150 copies printed

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internet.

First Release data are also published on the Internet